

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Центр китайского языка «Институт Конфуция ИГУ»**

Информационное письмо

Генеральное консульство КНР в Иркутске приглашает принять участие в конкурсе письменного художественного перевода с китайского языка на русский, который проводится в рамках мероприятий, посвященных Дню образования КНР.

Цель проведения конкурса: развитие творческих, познавательных и интеллектуальных способностей учащихся, изучающих китайский язык.

В конкурсе могут принять участие школьники и взрослые, граждане РФ, изучающие китайский язык.

Конкурс проводится в заочной (дистанционной) форме по двум номинациям:

«Проза»

«Поэзия»

в двух возрастных группах:

15-25 лет

26-45 лет.

Участники конкурса могут выбрать любую номинацию или участвовать во всех номинациях.

Участникам Конкурса предлагается подготовить перевод предложенного текста с китайского языка на русский и выполнить каллиграфическую копию указанного отрывка текста.

При выполнении конкурсной работы необходимо:

- 1) Выполнить письменный перевод предложенного текста (Приложение 2). К участию в Конкурсе допускаются только переводы, выполненные лично заявителем. В случае установления плагиата все работы, представленные нарушителем, удаляются с Конкурса. Работы, переведенные с помощью программ-переводчиков, а также оформленные с нарушениями требований к оценке конкурсным жюри не допускаются.
- 2) Оформить перевод по правилам (ниже).
- 3) Выполнить каллиграфическую запись предложенного текста (Приложение 3) твердой (перьевой, гелевой или капиллярной) ручкой на разграфленной бумаге для каллиграфии (Приложение 4).
- 4) Сделать фото участника с конкурсной работой (текстом каллиграфии) для подтверждения авторства.
- 5) Заполнить Заявку на участие в конкурсе (Приложение 1).
- 6) Выслать анкету, фото и конкурсные работы на почту: irkongzi@gmail.com. Тема письма: «Конкурс + ФИО участника».

Внимание! В начало каждого документа необходимо вставить ФИО (выравнивание по правому краю)

Сроки:

1. Приём конкурсных работ: по 05.10.2022 г. (включительно)
2. Конкурсный отбор: 05.10.2022-09.10.2022 г.
3. Объявление победителей: 10.10.2022 г. Итоги Конкурса будут размещены на странице Института Конфуция ИГУ ВКонтакте. Победителям конкурса будет выслано сообщение на почту.
4. Награждение победителей: в индивидуальном порядке

Участие в конкурсе бесплатное. Авторы переводов, занявшие призовые места в каждой номинации, будут награждены дипломами и ценными призами. Конкурсанты, не занявшие призовые места, получают сертификат участника.

Контактное лицо – Окладникова Светлана Валерьевна: 8 (924) 707 77 55

Правила оформления перевода

- Формат документа – Word
- Поля: верхнее и нижнее – по 2 см, левое – 3 см., правое – 1 см.
- Шрифт: Times New Roman.
- Размер шрифта: 12 пт.
- Межстрочный интервал – полуторный.
- Абзацный отступ - 1.25 см.
- Файл должен быть назван по следующему образцу: Фамилия участника_ номинация_возраст (Иванов_поэзия_21)